

I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
11-36 (COR) As amended by the Prime Sponsor; and further amended on the Floor	Christopher M. Duenas V. Anthony Ada James C. Moylan	AN ACT TO AMEND SECTION 19405 (b) OF TITLE 10 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO REQUIRING LEGISLATIVE AUTHORIZATION TO EXTEND A DECLARATION OF STATE OF PUBLIC HEALTH EMERGENCY, WHICH SHALL BE KNOWN AS "THE RESTORATION OF SEPARATION OF POWERS ACT."	1/5/21 4:02 p.m.	2/1/21	Committee on Health, Land, Justice, and Culture	2/8/21 4:00 p.m.	2/15/21 11:28 a.m. As amended by the Prime Sponsor	Request: 1/13/21 Waiver: 1/20/21 Request: 2/3/21	1/28/21 As amended by the Prime Sponsor. 2/17/21 11:13 a.m. Supplement Document to the Committee Report on Bill No. 11-36 (COR), as amended by the Prime Sponsor.
	SESSION DATE	TITLE	DATE PASSED	TRANSMITTED	DUE DATE	NOTES			
	2/12/21	AN ACT TO AMEND § 19405(b) AND (c) OF ARTICLE 4, CHAPTER 19, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REQUIRING LEGISLATIVE AUTHORIZATION TO EXTEND A DECLARATION OF A STATE OF PUBLIC HEALTH EMERGENCY AND TO BE KNOWN AS "THE RESTORATION OF SEPARATION OF POWERS ACT."	2/22/21	2/22/21	3/5/21				



COPY

I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
Thirty-Sixth Guam Legislature

February 22, 2021

The Honorable Lourdes A. Leon Guerrero
I Maga'hågan Guåhan
Ufisinan I Maga'håga
Hagåtña, Guam 96910

Dear *Maga'håga* Leon Guerrero:

Transmitted herewith are **Bill Nos. 1-36 (LS), 11-36 (COR), 13-36 (COR), 26-36 (COR), 31-36 (COR), 38-36 (COR), 39-36 (COR),** and **Substitute Bill No. 14-36 (COR)**, which were passed by *I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan* on February 22, 2021.

Sincerely,

AMANDA L. SHELTON
Legislative Secretary

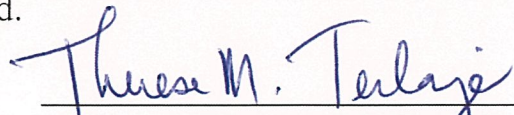
Enclosure (8)



I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2021 (FIRST) Regular Session

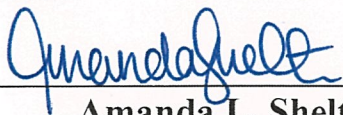
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'HÅGAN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 11-36 (COR), "AN ACT TO AMEND § 19405(b) AND (c) OF ARTICLE 4, CHAPTER 19, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO REQUIRING LEGISLATIVE AUTHORIZATION TO EXTEND A DECLARATION OF A STATE OF PUBLIC HEALTH EMERGENCY AND TO BE KNOWN AS "THE RESTORATION OF SEPARATION OF POWERS ACT,"** was on the 22nd day of February 2021, duly and regularly passed.



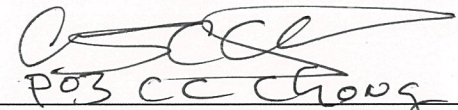
Therese M. Terlaje
Speaker

Attested:



Amanda L. Shelton
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'hågan Guåhan* this 22nd day of Feb,
2021, at 6-00 o'clock P.M.



for Assistant Staff Officer
Maga'håga's Office

APPROVED:

Lourdes A. Leon Guerrero
I Maga'hågan Guåhan

Date:_____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2021 (FIRST) Regular Session

Bill No. 11-36 (COR)

As amended by the Prime Sponsor;
and further amended on the Floor.

Introduced by:

Christopher M. Dueñas
V. Anthony Ada
James C. Moylan
Frank Blas Jr.
Joanne Brown
Tina Rose Muña Barnes
Telena Cruz Nelson
Clynton E. Ridgell
Joe S. San Agustin
Telo T. Taitague
Jose “Pedro” Terlaje
Therese M. Terlaje
Mary Camacho Torres

**AN ACT TO *AMEND* § 19405(b) AND (c) OF ARTICLE 4,
CHAPTER 19, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED,
RELATIVE TO REQUIRING LEGISLATIVE
AUTHORIZATION TO EXTEND A DECLARATION OF
A STATE OF PUBLIC HEALTH EMERGENCY AND TO
BE KNOWN AS “*THE RESTORATION OF SEPARATION
OF POWERS ACT.*”**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** This Act shall be known and may be cited as “*The Restoration of*
3 *Separation of Powers Act.*”

4 **Section 2.** § 19405(b) of Article 4, Chapter 19, Title 10, Guam Code
5 Annotated, is hereby *amended* to read:

1 “(b) Automatic Termination. Notwithstanding any other provision of
2 this Chapter, the declaration of a state of public health emergency shall be
3 terminated automatically after ninety (90) days, unless renewed by resolution
4 of *I Liheslaturan Guåhan* under the same standards and procedures set forth
5 in this Article. Any such renewal shall also be terminated automatically after
6 thirty (30) days, unless renewed by resolution of *I Liheslaturan Guåhan* under
7 the same standards and procedures set forth in this Article.”

8 **Section 3.** § 19405(c) of Article 4, Chapter 19, Title 10, Guam Code
9 Annotated, is hereby *amended* to read:

10 “(c) Termination by *I Liheslaturan Guåhan*. By a majority vote, *I*
11 *Liheslaturan Guåhan* may terminate the declaration of a state of public health
12 emergency at any time from the date of original declaration upon finding that
13 the occurrence of an illness or health condition that caused the emergency
14 does not or no longer poses a high probability of a large number of deaths in
15 the affected population, a large number of incidents of serious permanent or
16 long-term disability in the affected population, or a significant risk of
17 substantial future harm to a large number of people in the affected
18 population.”